

54



# Journals

(Unrevised)

Legislative Assembly

Province of New Brunswick

Hon. Herménégilde Chiasson  
Lieutenant-Governor

Speaker: Hon. Roy Boudreau

**Wednesday, June 3, 2009**

**Third Session of the 56th Legislative Assembly  
Fredericton, New Brunswick**

---

Wednesday, June 3, 2009.

*1 o'clock p.m.*

Prayers.

Due to the unavoidable absence of Mr. Speaker, Mr. Fraser, the Deputy Speaker, took the chair as Acting Speaker.

Pursuant to Standing Rule 44(4), Mr. D. Graham, Acting Opposition House Leader, gave notice that on Thursday, June 4, 2009, Opposition Members' Business would be considered in the following order: Motion 64; second reading of Bill 74; followed by resumption of the debate at second reading of Bill 50.

Hon. Mr. Murphy, Government House Leader, announced that it was the intention of government that the House resolve itself into a Committee of Supply to consider the estimates of the Department of Business New Brunswick, the Department of Finance, and the Regional Development Corporation.

It was agreed by unanimous consent that the House recess at 11.45 o'clock a.m., resume sitting at 1.15 o'clock p.m., and continue sitting until the expiration of the 80 hours allocated for the consideration of the estimates in the Committee of Supply.

The House, according to Order, resolved itself into a Committee of Supply with Ms. Robichaud in the chair.

At 11.45 o'clock a.m., Ms. Robichaud left the chair to resume again at 1.15 o'clock p.m.

*1.15 o'clock p.m.*

The Committee resumed with Ms. Robichaud in the chair.

And after some time, Ms. Lavoie took the chair.

And after some further time, Ms. Robichaud resumed the chair.

And after some time, Mr. Fraser, the Deputy Speaker resumed the chair, and Ms. Robichaud, the Chair, after requesting that the Deputy Speaker revert to Presentations of Committee Reports, reported that the Committee had had under consideration the matters referred to them and had passed all remaining items.

Pursuant to Standing Rule 78.1, the Deputy Speaker then put the question on the motion deemed to be before the House, that the report be concurred in, and it was resolved in the affirmative.

The following are the items reported:

## MAIN ESTIMATES, 2009 - 2010

## ORDINARY ACCOUNT

## DEPARTMENT OF BUSINESS NEW BRUNSWICK

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$56,025,000 to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Administration .....	2,827,000
Business and Industry Development .....	22,467,000
Population Growth Secretariat .....	4,684,000
Strategic Assistance .....	26,100,000
Less amounts authorized by law.....	53,000
Voted .....	56,025,000

## DEPARTMENT OF FINANCE

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$12,311,000 to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Financial Resource Management.....	12,364,000
Less amounts authorized by law.....	53,000
Voted .....	12,311,000

## OFFICE OF THE COMPTROLLER

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$4,478,000 to defray the expenses of the following program allocation for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Office of the Comptroller .....	4,478,000
Less amounts authorized by law.....	0
Voted .....	4,478,000

## SERVICE OF THE PUBLIC DEBT

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$4,924,000 to defray the expenses of the following program allocation for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Service of the Public Debt .....	623,927,000
Less amounts authorized by law.....	619,003,000
Voted .....	4,924,000

## GENERAL GOVERNMENT

Voted, Supply in the following amounts to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Provision for Losses.....	32,300,000
Supplementary Funding Provision.....	52,271,000
Legislated Pension Plans, Benefit Accruals, Subsidies, and Supplementary Allowances.....	502,493,000
Less Amount authorized by law.....	214,000
Voted .....	502,279,000
Consolidated Entities.....	193,492,000
Less Amount authorized by law.....	193,492,000
Voted .....	0

Aboriginal Affairs Secretariat .....	1,449,000
New Brunswick Police Commission.....	368,000
Secretariat for Community Non-Profit Organizations .....	389,000
Provincial Capital Commission .....	427,000

#### REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$73,524,000 to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Development Projects and Operations .....	73,524,000
Less amounts authorized by law.....	0
Voted .....	73,524,000

#### LEGISLATIVE ASSEMBLY

Voted, Supply in the following amounts to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Members' Allowances, Committees and operations.....	8,528,000
Less amounts authorized by law.....	4,782,000
Voted .....	3,746,000
Office of the Legislative Assembly.....	3,612,000
Office of the Auditor General .....	1,842,000
Offices of Leaders and	
Members of Registered Political Parties.....	1,662,000
Less amounts authorized by law.....	88,000
Voted .....	1,574,000
Elections New Brunswick .....	2,255,000
Less amounts authorized by law.....	668,000
Voted .....	1,587,000
Office of the Ombudsman and Child and Youth Advocate ...	1,679,000
Office of the Commissioner of Official Languages.....	519,000
Office of the Consumer Advocate for Insurance .....	436,000

#### DEPARTMENT OF SUPPLY AND SERVICES

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$113,859,000 to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Administration .....	2,437,000
General Services .....	8,299,000
Buildings Groups .....	98,332,000
Corporate Information Management Services.....	4,844,000
Less amounts authorized by law.....	53,000
Voted .....	113,859,000

#### DEPARTMENT OF FISHERIES

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$4,783,000 to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Management Services.....	515,000
--------------------------	---------

Fisheries Development.....	3,321,000
Strategic Assistance.....	1,000,000
Less amounts authorized by law.....	53,000
Voted .....	4,783,000

#### DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$118,713,000 to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Corporate Services and Planning.....	5,290,000
Community and Correctional Services.....	37,459,000
Police, Fire and Emergency Services.....	59,594,000
Safety Services .....	16,423,000
Less amounts authorized by law.....	53,000
Voted .....	118,713,000

#### DEPARTMENT OF TOURISM AND PARKS

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$28,951,000 to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Administration .....	612,000
Business and Tourism Infrastructure.....	28,392,000
Less amounts authorized by law.....	53,000
Voted .....	28,951,000

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

Voted, Supply in the following amounts to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Corporate and Other Education Services.....	10,955,000
Less amounts authorized by law.....	53,000
Voted .....	10,902,000
Elementary and Secondary Education .....	952,222,000

#### CAPITAL ACCOUNT

##### DEPARTMENT OF EDUCATION

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$1,000,000 to defray the expenses of the following program allocation for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Public Schools - Capital Equipment .....	1,000,000
--	-----------

#### LOANS AND ADVANCES

##### DEPARTMENT OF BUSINESS NEW BRUNSWICK

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$125,000,000 to defray the expenses of the following program allocation for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Financial Assistance to Industry.....	125,000,000
---------------------------------------	-------------

## DEPARTMENT OF FISHERIES

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$2,000,000 to defray the expenses of the following program allocation for the fiscal year ending the 31st of March, 2010:

Fisheries Loan Program.....	2,000,000
-----------------------------	-----------

## WORKING CAPITAL – MAXIMUM BALANCES

2009 - 2010

Voted

## WORKING CAPITAL ADVANCES

General Government .....	100,000
Supply and Services - Algonquin Properties Limited .....	1,500,000
Fisheries.....	100,000
Tourism and Parks.....	500,000
Education: Atlantic Provinces Special Education Authority..	350,000

## PETTY CASH ADVANCES

Other (small advances) .....	44,000
Public Safety.....	25,000
Tourism and Parks.....	85,000
Education .....	118,000

## INVENTORIES

Business New Brunswick .....	5,000,000
Supply and Services.....	2,000,000
Tourism and Parks.....	1,095,000
Education .....	211,000

The said items were concurred in by the House.

It was agreed by unanimous consent to revert to the Order of Introduction of Bills.

The following Bill was introduced and read a first time:

By Hon. V. Boudreau,  
Bill 95, *Appropriations Act 2009-2010*.

Pursuant to Standing Rule 42.3(1), Bill 95 was ordered for second and third reading forthwith.

The following Bill was read a second time:

Bill 95, *Appropriations Act 2009-2010*.

According to Order, the following Bill was read a third time:

Bill 95, *Appropriations Act 2009-2010*.

Ordered that the said Bill does pass.

And then, 6.55 o'clock p.m., the House adjourned.